



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA  
OR-05.0057-1941/XLIX/08

Kraków, **08. WRZ. 2008**

**Pani**  
**Grażyna Fijałkowska**  
**Radna Miasta Krakowa**

W odpowiedzi na Pani interpelację w sprawie studni głębinowej przy ul. Jerzmanowskiego, zgłoszoną na XLIX Sesji Rady Miasta Krakowa z dnia 27 sierpnia 2008 r., uprzejmie informuję:

Zgodnie z umową zawartą w dniu 1 kwietnia 2004 r. pomiędzy Gminą Miejską Kraków a Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie, Spółka przejęła do bieżącego utrzymania studnie funkcjonujące w ramach systemu awaryjnego zaopatrzenia w wodę, w tym studnię przy ul. Jerzmanowskiego. W ramach tej umowy Spółka utrzymuje studnie w sprawności technicznej.

Informuję uprzejmie, że art. 14 ust. 4 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 61, poz. 417) stanowi, że właściwy państwowy powiatowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania z przeprowadzonego badania wody, w oparciu o wymagania i parametry zawarte w załącznikach do rozporządzenia, stwierdza przydatność wody do spożycia, jej warunkową przydatność lub brak przydatności do spożycia. Wyniki jakości wody w studniach i decyzje o jej przydatności do spożycia Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Krakowie przesyła do MPWiK S.A., który jest wykonawcą decyzji.

Z informacji przekazanej przez MPWiK S.A. wynika, że woda w przedmiotowej studni nie spełnia wymagań określonych w rozporządzeniu Ministra Zdrowia dla wody zdatnej do spożycia. Studnia jest oznakowana jako posiadająca wodę niezdatną do spożycia.

Ostatnia dezynfekcja wody w tej studni została przeprowadzona w dniu 7 lipca br., jednak nie przyniosła spodziewanych efektów. Analizy wykonane przez Centralne Laboratorium MPWiK S.A. w dniu 14 lipca 2008 r. wykazały obecność bakterii grupy coli oraz paciorkowców kałowych (w załączeniu przekazuję wyniki analizy jakości wody). Stan taki sugeruje stałe skażenie wód gruntowych zanieczyszczeniami typu fekalnego.

Informuję uprzejmie, że jeszcze w tym miesiącu MPWiK S.A. wykona ponowną dezynfekcję studni, a następnie zostaną przeprowadzone badania jakości wody.

Wzrost PREZYDENTA MIASTA  
*Tadeusz Trzmiel*  
Z-ca Prezydenta Miasta Krakowa

Otrzymują:

1. Adresat + adresat
2. Krakowski Zarząd Komunalny
3. Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.
4. Pełnomocnik ds. Ochrony Informacji Niejawnych
5. Biuletyn Informacji Publicznej
6. A/a